

			Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Rothrist			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
22	C	ZIETALA Martin	202404	21:58	66	68	1					12:49	18	2	13:00	J1		
TS	A	WERREN Mika	206214	23:52	66	10	2					16:20	27	2	16:39	K1		
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega															
CLUB 1 Rothrist			A															
CLUB 2 Bienne Seelanders			A															
Lieu / Ort Location / Luogo		Rothrist	Date / Datum Date / Data	30.09.2018														
Start / Beginn Début / Inizio	14:30	End / Ende Fin / Fine	16:47	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA012													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	209															
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift	COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	TOTAL			TOTAL					
Time Keeper Chronométrateur	202289	LÜTHI Patrick		SIEGRIST Stefan						6			18 min					
Official scorer Marqueur	209160	KREBS Luzia		2			7											
Referee 1 Arbitre 1	202078	PETER Ronny		2			7											
Referee 2 Arbitre 2	9004	MOREL Christophe		2			7											
Tech. Director Directeur tech.																		
RESULT																		
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL														
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	6	7														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	CAPTAIN 1				Signature / Unterschrift / Firma											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1	CAPTAIN 2				Signature / Unterschrift / Firma											
Penalty / Rigori	0	0																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																		
			COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	TOTAL			TOTAL							
			BOILLAT Julien				7			12 min								
							X			X								